



دائرة اللوازم والمشتريات

عطاء رقم T37-2022.23

Firewall annual subscription

2022-2023



Firewall annual subscription عطاء

وثائق العطاء:

أ- الجزء الأول:

- (1) دعوة العطاء
- (2) الشروط والتعليمات التنظيمية للعطاء
- (3) طريقة الدفع

ب- الجزء الثاني:

- (1) جدول الكميات والمواصفات الفنية



الجزء الأول (1)

اعلان طرح عطاء رقم T37-2022.23

Firewall annual subscription

تدعى الجامعة العربية الأمريكية الشركات المختصة الى المشاركة في العطاء المذكور أعلاه.

يمكن الاستفسار أو الحصول على وثائق العطاء من دائرة اللوازم والمشتريات في الجامعة/ مبنى الدوائر الإدارية الطابق الثاني، هاتف - 04 2418888 - تحويلة 1488 فاكس 04 2510972 بريد الكتروني pnp@aaup.edu

أو زيارة الموقع الالكتروني (aaup.edu) ARAB AMERICAN UNIVERSITY
Tenders & Quotations |
مقابل مبلغ غير مسترد مقداره 50 دولار أمريكي تدفع في إحدى البنوك المعتمدة وذلك اعتباراً من 27/6/2023 الموافق (الثلاثاء).

ملاحظات :

1. تقديم عرضين: فني ومالى، وسيتم دراسة العروض فنياً ومالياً لاختيار العرض المناسب.
2. آخر موعد لتسليم العطاءات هو في تمام الساعة الثانية من يوم (الخميس) 2023-7-13 ولنفس المكان.
3. يجب تقديم كفالة دخول عطاء 5% من قيمة العطاء على شكل كفالة بنكية أو شيك بنكي مصدق لصالح الجامعة الأمريكية.
4. الأسعار (دولار) وتشمل جميع الضرائب بما فيها ضريبة القيمة المضافة وعلى المورد تقديم الفواتير الضريبية وشهادة خصم المصدر.
5. الجامعة غير ملزمة بأقل الأسعار وبدون إبداء الأسباب.
6. رسوم الاعلان على من يرسو عليه العطاء.
7. بإمكانكم الاطلاع على النظام الداخلي لدائرة اللوازم والمشتريات من خلال زيارة صفحة الجامعة العربية الأمريكية على الانترنت.

www.aaup.edu



الشروط والتعليمات التنظيمية للعطاء

(2)

1. على جميع المشاركين في العطاء الالتزام التام بهذه الشروط والتعليمات، وهي تعتبر جزءاً لا يتجزأ من أي أمر شراء أو عقد يبرم مع المشارك الفائز ما لم ينص صراحة على خلاف ذلك في أمر الشراء أو العقد.
2. في هذه الشروط والتعليمات يرمز إلى "الجامعة العربية الامريكية بالاختصار (AAUP)."
3. يجب أن تكون الشركة المتقدمة للعطاء مسجلة رسمياً ومشغلاً مرخصاً.
4. **الأسعار (دولار) شاملة لجميع الضرائب** بما في ذلك ضريبة القيمة المضافة (VAT).
5. يتلزم المشارك الفائز بتقديم شهادات خصم المصدر والفوائير الضريبية الازمة وأية مستندات قانونية أخرى تغطي عملية الشراء.
6. يجب أن تشتمل الأسعار على جميع المصارييف المطلوبة من النقل والتركيب والتشغيل والفحص والصيانة والتدريب في الواقع المحدد في جدول المواصفات والكميات المرفق.
7. يجب أن تكون الأسعار المقدمة سارية المفعول لمدة لا تقل عن (90) يوماً من تاريخ تقديم العرض.
8. على المشارك الفائز تقديم كفالة حسن تنفيذ خلال أسبوع من تاريخ الاتفاقية بحيث تعادل (10%) من قيمة الاتفاقية على شكل كفالة بنكية صادرة عن إحدى البنوك العاملة في فلسطين أو شيك مصدق صادر لصالح "الجامعة العربية الامريكية".
9. إذا تخلف المناقص الفائز عن تقديم كفالة حسن التنفيذ عن الموعد المحدد في البند السابق فإنه يحق لـ (AAUP) إلغاء الإحالة.
10. إذا تخلف المناقص الفائز عن التوقيع على عقد التنفيذ وتسليم الكفالات والتأمينات المطلوبه منه خلال أسبوع من تاريخ قرار الإحالة، يعتبر مستنكفا عن تنفيذ العطاء ويصدر مبلغ الكفالة أو التأمين دخول العطاء بالإضافة إلى ذلك يتحمل فرق السعر وأي أضرار أخرى قد تلحق بالجامعة نتيجة استنكافه ويحرم من لمشاركة في عطاءات الجامعة لمدة عام.
11. إذا تخلف المناقص الفائز عن تنفيذ العطاء الذي أحيل عليه او خالف شرطا من شروط العقد يحق للجامعة مصادره كفالة دخول العطاء أو حسن التنفيذ أو جزء منها وتنفيذ العطاء مباشرة من الجامعة أو اية جهة تراها مناسبة بالاسعار والشروط والطريقة المناسبة ويتحمل المناقص أي فروقات بالاسعار مضاف اليها 15% من اجمالي قيمة العطاء.
12. يتحمل المناقص المتخلف دفع تعويض بدل اي عطل او ضرر قد يلحق بالجامعة نتيجة لذلك.

13. تعاد كفالة حسن التنفيذ بعد استكمال التوريد وجميع شروط العقد أو اوامر الشراء وبموجب الوثائق الأصولية الازمة للإسلام.



14. على المشاركين في العطاء ارفاق كتالوجات عن المنتج.

15. يلتزم من يرسو عليه العطاء بدفع غرامة تأخير بواقع (0.1%) عن كل يوم تأخير من قيمة الأعمال المنجزة عن الوقت المحدد في الاتفاقية، ويتم احتساب هذه الغرامات من الدفعات المستحقة له أو من كفالة حسن التنفيذ.
16. يحق لـ (AAUP) إلغاء العطاء دون إبداء الأسباب كما أن (AAUP) غير ملزمة بإحالة العطاء على أقل العروض سعراً دون إبداء الأسباب. ولها أن ترفض كل أو بعض العروض المقدمة لها دون أن يكون لأي من المشاركين الحق في الرجوع إليها بأي خسارة أو ضرر ناجم عن تقديم عرضه ولا يتربت على (AAUP) أي التزامات مادية أو غير مادية مقابل ذلك، كما يحق لـ (AAUP) تجزئة العطاء بما تراه مناسباً دون إبداء أسباب.
17. يلتزم من يرسو عليه العطاء بتقديم كفالة بنكية (صيانة) بقيمة (5%) من قيمة الأعمال المنجزة صالحة لمدة عام من تاريخ تسليم الأعمال.
18. على المشارك في العطاء تقديم عرضه على أساس المواصفات الفنية المبينة في وثائق العطاء وبموجب الكميات المحددة في جدول الكميات المرفق.
19. لا يجوز للمشارك في العطاء أن يتنازل لأي طرف آخر عن كل أو جزء من أمر الشراء دون الحصول على إذن خطى من (AAUP) مع الاحتفاظ بكمال حقوق (AAUP) وفقاً لشروط أمر الشراء.
20. عند دراسة العروض يؤخذ بعين الاعتبار كفاءة المناقص من الناحيتين المالية والفنية وقدرتها على الوفاء بالتزامات العطاء وخبرتها في تقديم اللوازم المطلوبة والسمعة التجارية والتسهيلات التي يقدمها ويجوز استبعاد عرضه لنقص كل أو بعض هذه المتطلبات.
21. لا تقبل العروض أو التعديلات التي ترد بعد التاريخ والموعد المحدد كآخر موعد لتقديم العروض.
22. يجب تبينة جداول المواصفات المرفقة ولن ينظر بأي عرض لا يلتزم بتبينة الجداول.

- ❖ ويسمح بتقديم عرضين اثنين فقط كحد أقصى لكل بند.
- ❖ يجب تقديم عرضي الأسعار الفني والمالي بنسختين: الأولى ورقية، والأخرى الكترونية (محسوبة).
- ❖ تقديم العرضين المالي والفنوي الورقيين بالظرف المختوم، مع ضرورة وضع ختم الشركة والتوجيه على كل الصفحات (العرض المالي بالذات).
- ❖ الجامعة لا تقبل أي عرض لا يندرج في إسرائيل.
- ❖ قد تكون المواصفات مأخوذه من منتجات وعلامات تجارية معروفة ولكنها ليست إلزامية.



(3)

طريقة الدفع

خلال (90) يوماً من التوريد والقبول والاستلام النهائي، مقابل تقديم الكفالات المطلوبة.



الجزء الثاني

1. جدول الكميات والمواصفات الفنية

Firewall annual subscription

No.	Product	Qty	Unit Price USD	Total Price USD																								
1	Option 1 Renewing the license for the current Fortigate 1500D FW for 1 year.	1																										
2	<p>Option 2(New Device)</p> <p>Offer a new next generation firewall device which meets with at least the following specifications:</p> <table border="1"> <tr><td>Threat Protection throughput</td><td>> 7 Gbps</td></tr> <tr><td>NGFW throughput</td><td>> 9 Gbps</td></tr> <tr><td>IPS throughput</td><td>> 12 Gbps</td></tr> <tr><td>Firewall throughput</td><td>> 80 Gbps</td></tr> <tr><td>concurrent sessions</td><td>> 12 million</td></tr> <tr><td>New sessions per second</td><td>> 500,000</td></tr> <tr><td>Latency</td><td>very low latency < 3 micro seconds</td></tr> <tr><td>ports:</td><td>At least 16X1G RJ45 (Copper)</td></tr> <tr><td></td><td>At least 8X10G SFP+ (Fiber)</td></tr> <tr><td></td><td>2X40G QSFP+ is optional (Fiber)</td></tr> <tr><td>Delivery</td><td>Must be before 27/7/2023</td></tr> <tr><td>Installation</td><td>The company is responsible of installation and migrating the configuration from our current device to the new one.</td></tr> </table>	Threat Protection throughput	> 7 Gbps	NGFW throughput	> 9 Gbps	IPS throughput	> 12 Gbps	Firewall throughput	> 80 Gbps	concurrent sessions	> 12 million	New sessions per second	> 500,000	Latency	very low latency < 3 micro seconds	ports:	At least 16X1G RJ45 (Copper)		At least 8X10G SFP+ (Fiber)		2X40G QSFP+ is optional (Fiber)	Delivery	Must be before 27/7/2023	Installation	The company is responsible of installation and migrating the configuration from our current device to the new one.	1		
Threat Protection throughput	> 7 Gbps																											
NGFW throughput	> 9 Gbps																											
IPS throughput	> 12 Gbps																											
Firewall throughput	> 80 Gbps																											
concurrent sessions	> 12 million																											
New sessions per second	> 500,000																											
Latency	very low latency < 3 micro seconds																											
ports:	At least 16X1G RJ45 (Copper)																											
	At least 8X10G SFP+ (Fiber)																											
	2X40G QSFP+ is optional (Fiber)																											
Delivery	Must be before 27/7/2023																											
Installation	The company is responsible of installation and migrating the configuration from our current device to the new one.																											
Total																												

في حالة وجود استفسار يرجى تزويينا بها من خلال البريد الالكتروني للرد عليها pnp@aaup.edu

